

7901-R001-00

**ACCESSORIO - FITTING -
ZUBEHÖR - ACCESSOIRE - ACCESORIO
VSG.GIBOX**

LISTA DEI COMPONENTI Applicabile ai seguenti modelli
LIST OF COMPONENTS Applicable to the following models
LISTE DER KOMPONENTEN Gilt für die folgenden Modelle
LISTE DES COMPOSANTS Applicable aux modèles suivants
LISTA DE COMPONENTES Aplicable a los siguientes modelos

**VSG.GIBOX.200389
VSG.GIBOX.200259**



**GLI ESPLOSI SERVONO SOLO PER L'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI DA SOSTITUIRE.
LA SOSTITUZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE PROFESSIONAL-
MENTE QUALIFICATO.**



**THE DIAGRAMS SERVE ONLY FOR THE IDENTIFICATION OF PARTS TO BE REPLACED.
THE REPLACEMENT MUST BE CARRIED OUT PROFESSIONALLY QUALIFIED PER-
SONNEL.**



**DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ZUR IDENTIFIZIERUNG DER ERSATZTEILE. DIE
ERSETZUNG MUSS DURCH QUALIFIZIERTES PERSONAL ERFOLGEN.**



**LES DESSINS NE SERVENT QU'À L'IDENTIFICATION DES PIÈCES À REMPLACER.
LE REMPLACEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNE PROFESSIONNEL-
LEMENT QUALIFIÉ.**



**LOS DIBUJOS EN DESPIECE SIRVEN ÚNICAMENTE PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS
QUE DEBEN SUSTITUIRSE. LA SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DEBE EFECTUARLA EXCLU-
SIVAMENTE PERSONAL PROFESIONALMENTE CUALIFICADO.**

- Per eventuali chiarimenti interpellare il più vicino rivenditore oppure rivolgersi direttamente a:
- For any further information please contact your local dealer or call:
- Im Zweifelsfall oder bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Wiederverkäufer oder direkt an:
- Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le plus proche ou directement à:
- En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribuidor más próximo ó diríjase directamente a:

VEHICLE SERVICE GROUP ITALY S.r.l

Via Filippo Brunelleschi, 9 - 44020 Ostellato - Ferrara - Italy

Tel. (+39) 051 6781511 - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales.emea@vsgdoover.com

**SOMMARIO
SUMMARY
INHALT
SOMMAIRE
SUMARIO**

Tavola N°1.....2

*COMPONENTI GABBIA VSG.GIBOX.200389
VSG.GIBOX.200389 CAGE COMPONENTS
KÄFIG VSG.GIBOX.200389 KOMPONENTEN
COMPOSANTS CAGE VSG.GIBOX.200389
COMPONENTES JAULA VSG.GIBOX.200389*

Tavola N°2.....4

*COMPONENTI VSG.GIBOX.200259
VSG.GIBOX.200259 COMPONENTS
VSG.GIBOX.200259 KOMPONENTEN
COMPOSANTS VSG.GIBOX.200259
COMPONENTES VSG.GIBOX.200259*

Tavola N°3.....6

*COMPONENTI VSG.GIBOX.200389 CON ACCESSORIO GIBOX A2
VSG.GIBOX.200389 COMPONENTS WITH GIBOX A2 FITTING
VSG.GIBOX.200389 KOMPONENTEN MIT GIBOX A2-ZUBEHÖR
COMPOSANTS VSG.GIBOX.200389 AVEC ACCESSOIRE GIBOX A2
COMPONENTES VSG.GIBOX.200389 CON ACCESORIO GIBOX A2*

Tavola N°4.....8

*GONFIATORE TRUCK "C"
"C" TRUCK INFLATING DEVICE
TRUCK BEFÜLLER "C"
MACHINE A GONFLER TRUCK "C"
INFLADOR TRUCK "C"*

Tavola N°5.....10

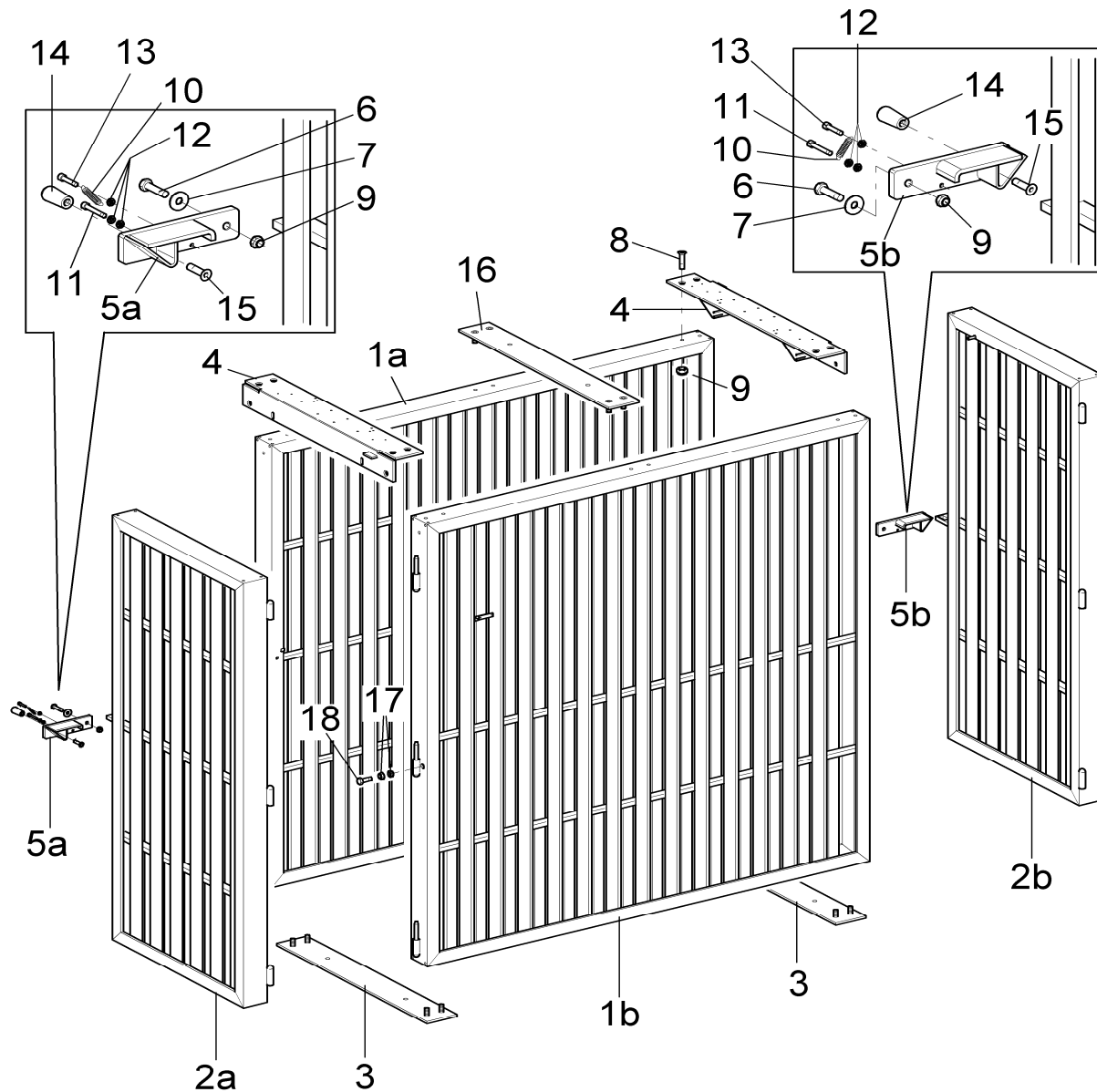
*GRUPPO FRP VSG.GIBOX.200259
VSG.GIBOX.200259 PRF ASSEMBLY
FRP SATZ VSG.GIBOX.200259
GROUPE FRP VSG.GIBOX.200259
GRUPO FRP VSG.GIBOX.200259*

Tavola N°6.....12

*GRUPPO FRP VSG.GIBOX.200389 CON ACCESSORIO GIBOX A2
VSG.GIBOX.200389 PRF ASSEMBLY WITH GIBOX A2 FITTING
VSG.GIBOX.200389 FRP SATZ MIT GIBOX A2-ZUBEHÖR
GROUPE FRP VSG.GIBOX.200389 AVEC ACCESSOIRE GIBOX A2
GRUPO FRP VSG.GIBOX.200389 CON ACCESORIO GIBOX A2*

Tavola N°7.....14

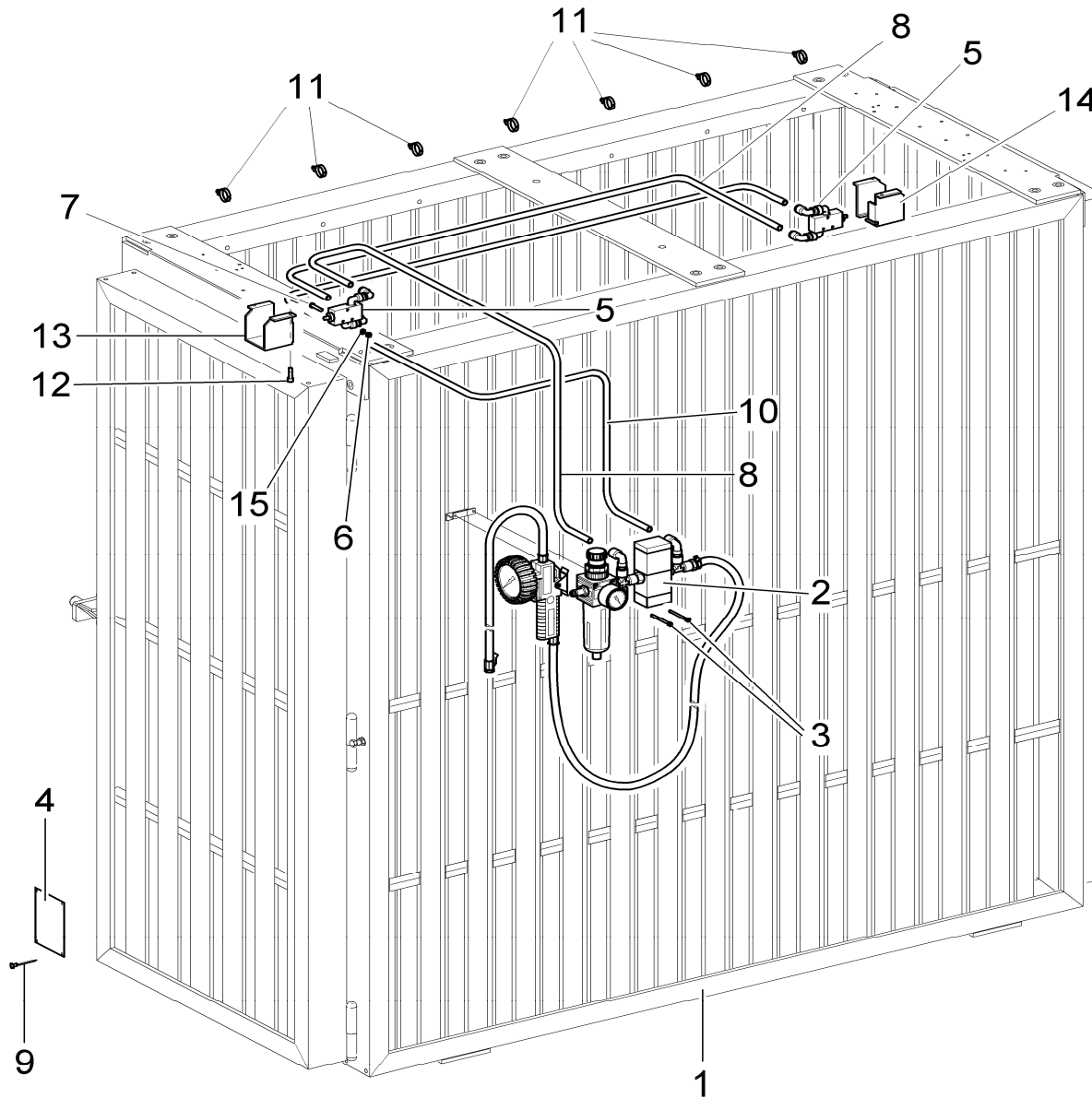
*IMPIANTO ELETTRICO GONFIATORE ELETTRONICO
ELECTRONIC INFLATING DEVICE ELECTRIC SYSTEM
ELEKTROANLAGE ELEKTRONISCHER FÜLLVORRICHTUNG
SYSTEME ELECTRIQUE GONFLEUR ÉLECTRONIQUE
SISTEMA ELECTRICO INFLADOR ELECTRÓNICO*



**LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE
LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS**

Tavola N°1

COMPONENTI GABBIA VSG.GIBOX.200389
VSG.GIBOX.200389 CAGE COMPONENTS
KÄFIG VSG.GIBOX.200389 KOMPONENTEN
COMPOSANTS CAGE VSG.GIBOX.200389
COMPONENTES JAULA VSG.GIBOX.200389



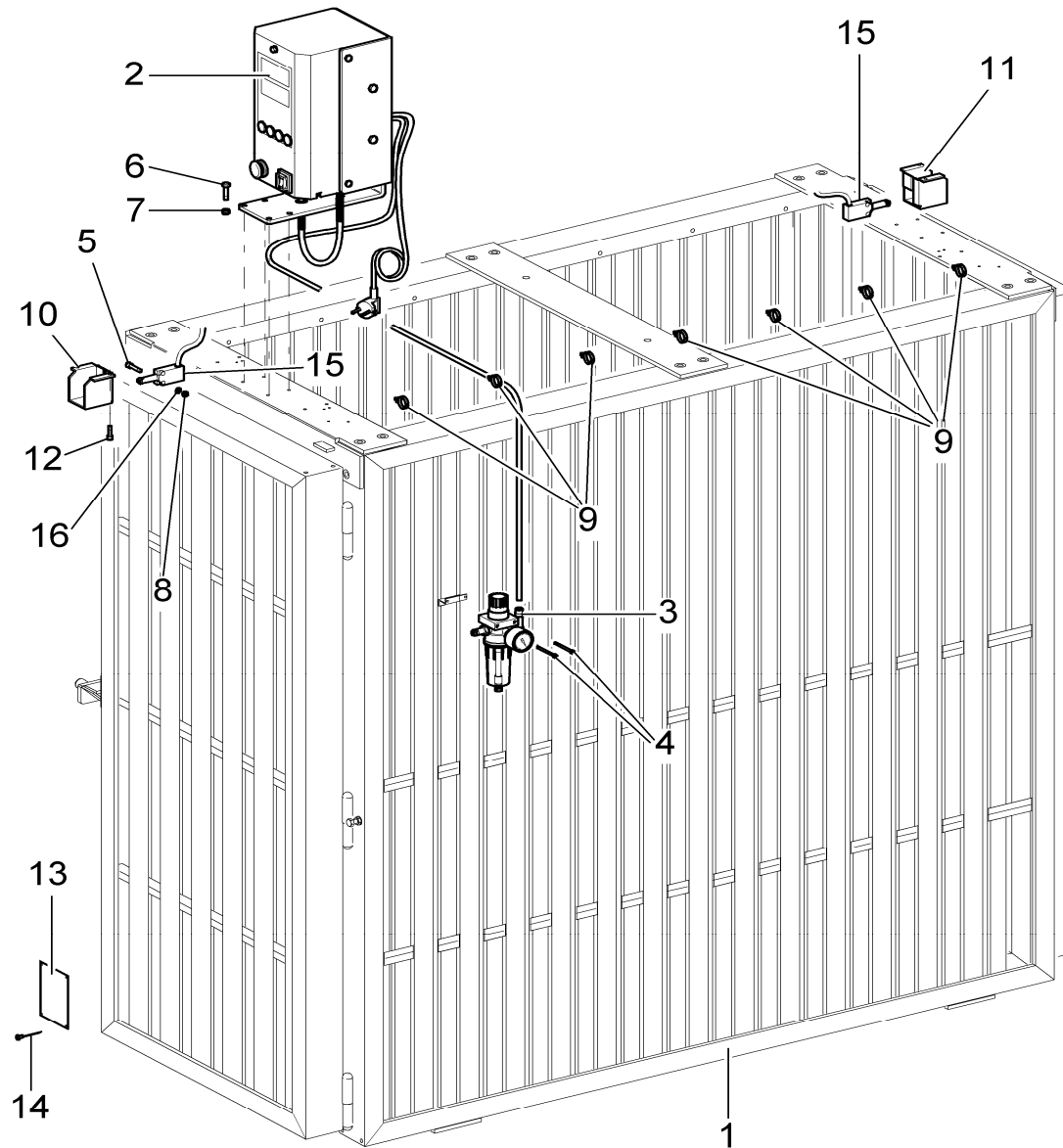
**LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE
LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS**

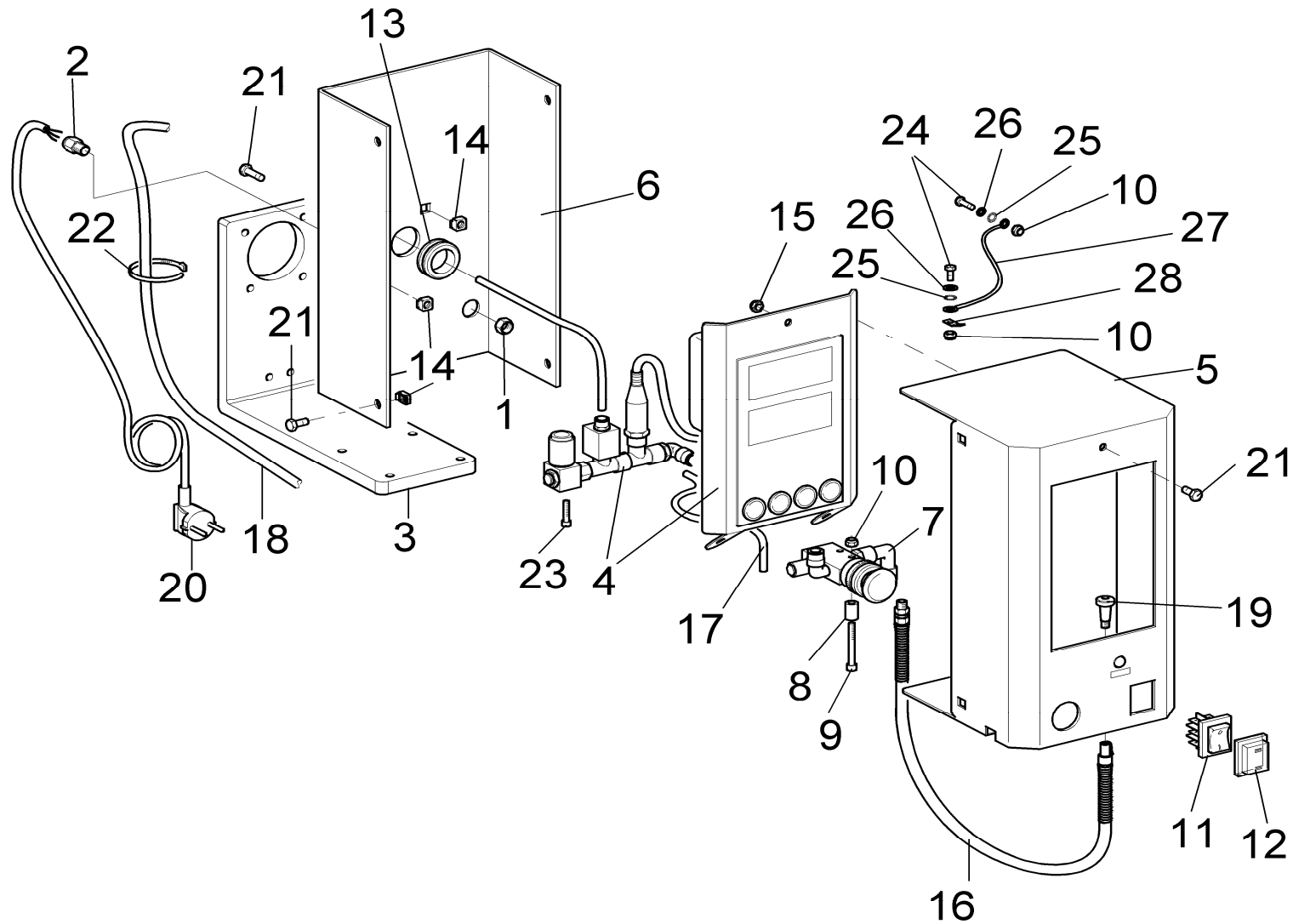
Tavola N°2

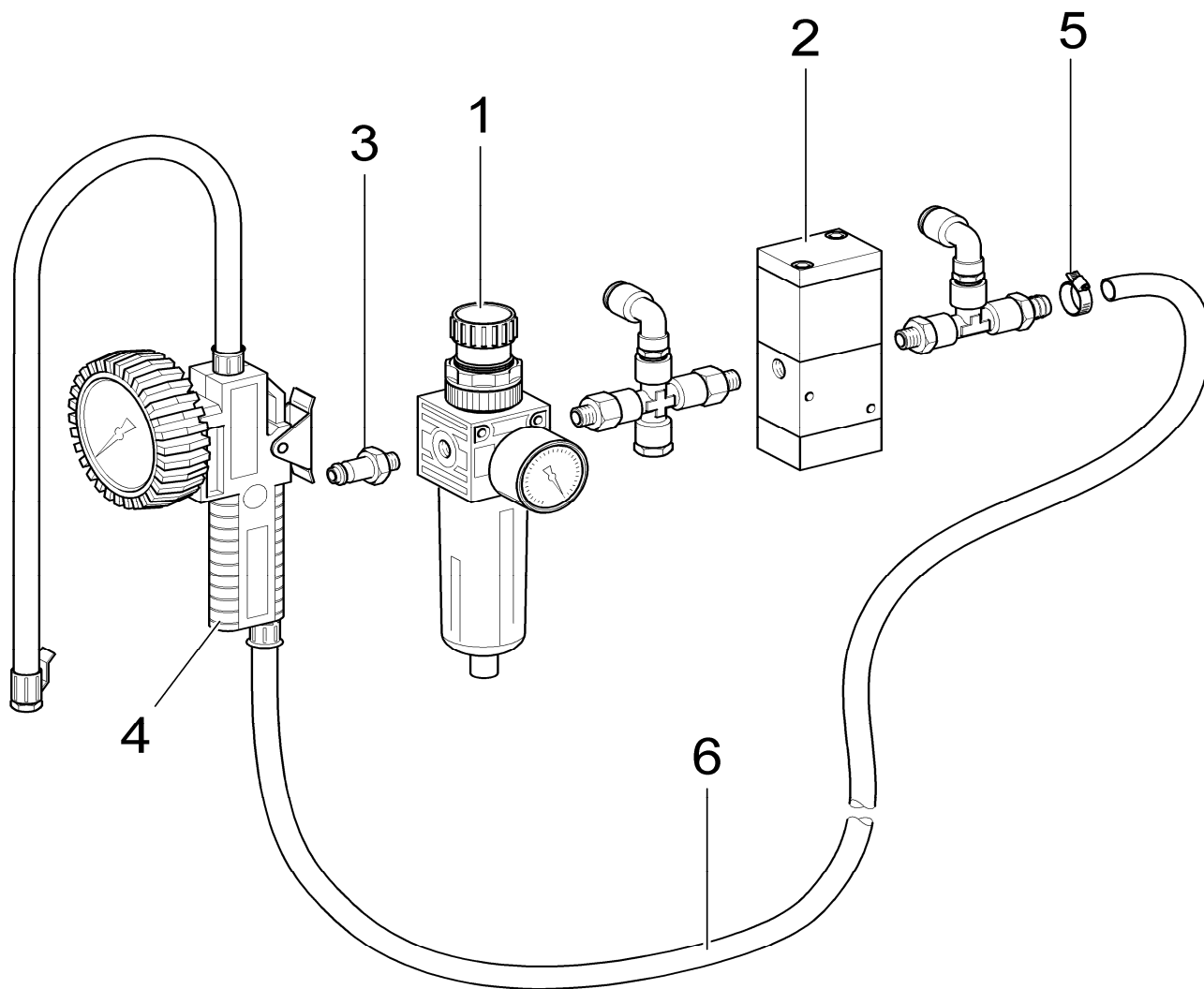
COMPONENTI VSG.GIBOX.200259
VSG.GIBOX.200259 COMPONENTS
VSG.GIBOX.200259 KOMPONENTEN
COMPOSANTS VSG.GIBOX.200259
COMPONENTES VSG.GIBOX.200259

Pag. 5 di 15

VSG.GIBOX







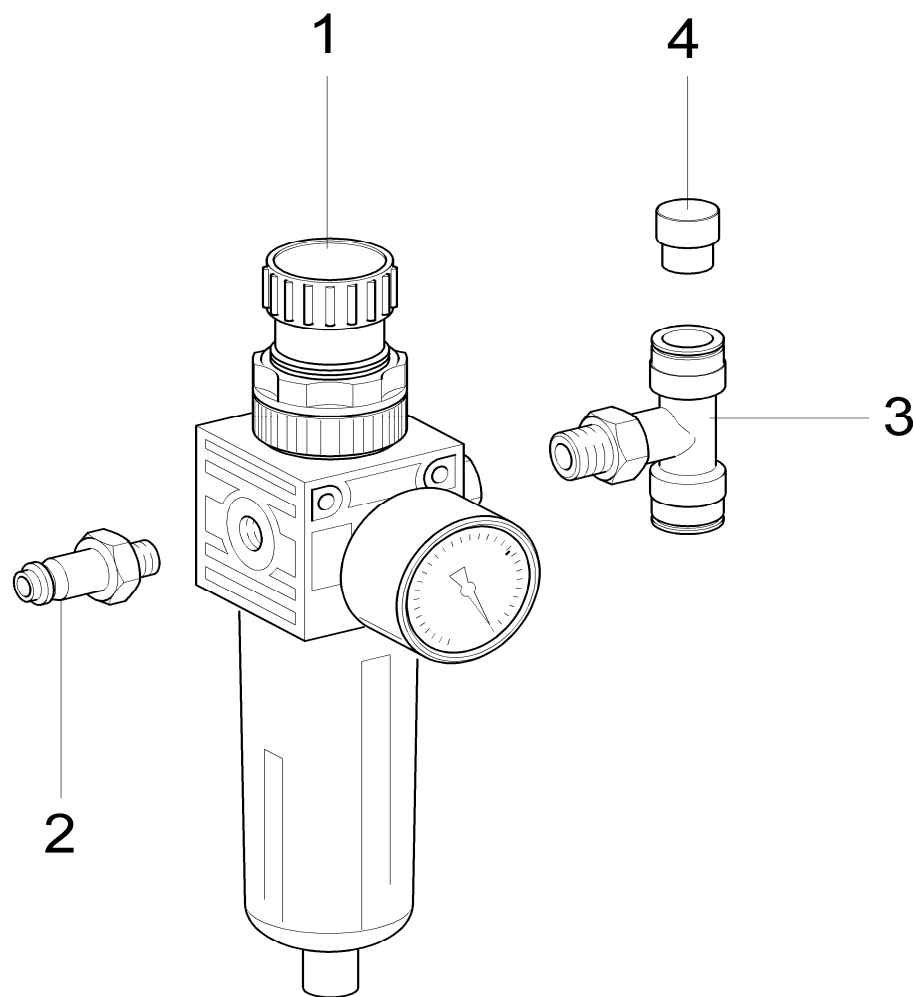
**LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE
LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS**

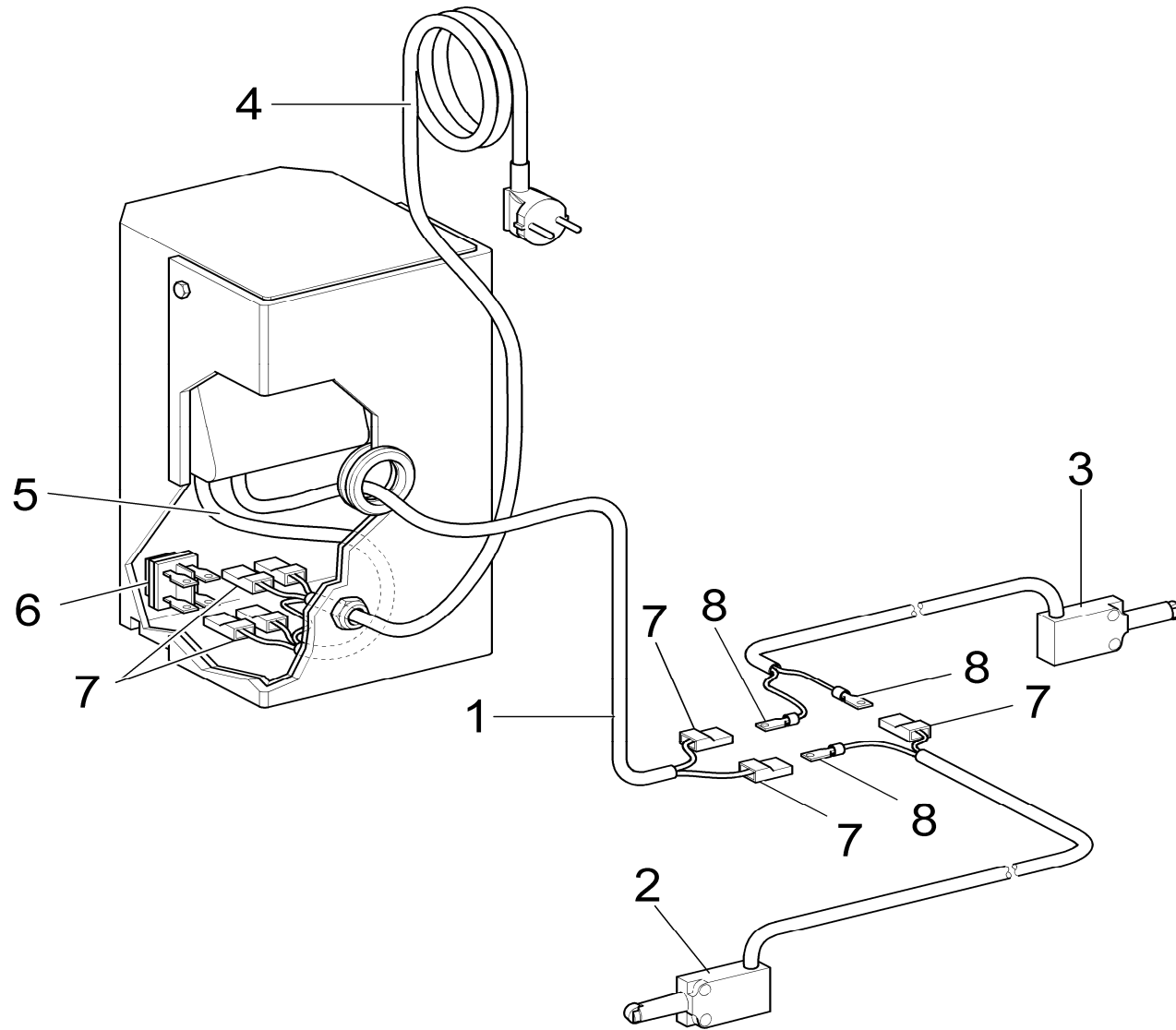
Tavola N°5

GRUPPO FRP VSG.GIBOX.200259
VSG.GIBOX.200259 PRF ASSEMBLY
FRP SATZ VSG.GIBOX.200259
GROUPE FRP VSG.GIBOX.200259
GRUPO FRP VSG.GIBOX.200259

Pag. 11 di 15

VSG.GIBOX





LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS	
Tavola N°7	

IMPIANTO ELETTRICO GONFIATORE ELETTRONICO
 ELECTRONIC INFLATING DEVICE ELECTRIC SYSTEM
 ELEKTROANLAGE ELEKTRONISCHER FÜLLVORRICHTUNG
 SYSTEME ELECTRIQUE GONFLEUR ÉLECTRONIQUE
 SISTEMA ELECTRICO INFLADOR ELECTRÓNICO